

NOTA

a cura della
Redazione



BERTI: TAGLI SU MISURA CON LA FALCIATRICE VARY

BERTI: TAILORED CUTTING WITH THE VARY MOWER

by Staff Writers

One of the major objectives of Berti Macchine Agricole has always been to build original and innovative machinery especially designed for professional maintenance and reclamation operations on green areas, in urban settings and for agriculture and forestry. With a strong range of more than 350 models suited for all types of cultivations and ground conditions and mounting on all types of tractors and excavators, the company headquartered in Caldiero, near Verona, recently added new models to its catalogue certain to make its lines even more complete for demanding international customers. In the front rank in this area is the Vary grass mower with articulated blades for variable cutting in vineyards and orchards. The new mower, which attracted considerable attention at the most recent EIMA International exhibition, is built with a central chassis and operated by two cylinders adjusted hydraulically. The solid and compact machine, which is also light, ensures that the Vary is agile and tough even on the most difficult ground conditions. The model, tapped by Berti to inaugurate a new range of mowers, features a cutting

Uno dei principali obiettivi della Berti Macchine Agricole è sempre stato quello di costruire macchine originali e innovative, studiate appositamente per la manutenzione e la bonifica professionale degli spazi verdi, in ambito urbano, agricolo e forestale. Forte di una gamma formata da oltre 350 modelli, adatti a tutte le tipologie di coltivazione e terreno e applicabili a qualsiasi tipo di trattore o escavatore, la ditta di Caldiero, in provincia di Verona, ha recentemente aggiunto al proprio listino nuovi modelli destinati a rendere ancora più completa l'offerta aziendale rivolta ad una qualificata clientela internazionale. In primo piano tra questi Vary, una falciatrice a coltelli snodati a taglio variabi-

Il nuovo braccio decespugliatore FB/ARC, applicabile alla parte posteriore del trattore, permette di scavalcare agevolmente siepi, vigneti ed impianti di irrigazione/ The new boom mower FB/ARC for rear mounting on the tractor to allow operators to easily climb over hedges, vineyards and irrigation plant

Il nuovo modello della ditta veronese è caratterizzato dalla presenza di coltelli snodati a taglio variabile, per la trinciatura dell'erba nei vigneti e frutteti. Grande interesse all'EIMA International anche per la trincia caricatrice Picker/R

The new model from the Verona company features articulated blades for cutting grass in vineyards and orchards. Also the Picker/R special mulcher with pick-up was a center of attention at EIMA International

le per la trinciatura dell'erba nei vigneti e frutteti. La nuova tagliaerba, che ha riscosso un notevole interesse durante l'ultima edizione dell'EIMA International, è costituita da una parte centrale e da due rotori laterali

registrabili idraulicamente. La struttura compatta, solida e nello stesso tempo leggera, la rende molto agile e resistente anche su terreni particolarmente difficili. Il modello Vary, con il quale ditta Berti ha inaugurato la



